

Literatura

- Agić, Ž. 2012. *Pristupi ovisnosnom parsanju hrvatskih tekstova*. Doktorska disertacija. Sveučilište u Zagrebu, Filozofski fakultet, Zagreb.
- Anić, V. 1998. *Rječnik hrvatskoga jezika*. Zagreb: Novi Liber.
- Anić, V. et al. 2002. *Hrvatski enciklopedijski rječnik*. Zagreb: Novi Liber.
- Arun, A., Keller, F. 2005. Lexicalization in crosslinguistic probabilistic parsing: The case of French. U: *Proceedings of the 43rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, 306–313.
- Babić, S. i dr. 1991. *Povijesni pregled, glasovi i oblici hrvatskoga književnog jezika: nacrti za gramatiku*. Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti – Nakladni zavod Globus.
- Babić, S. 1978. Imperfectivization and the Types of Prefix-Derivation. U: *Kontrastivna analiza engleskog i hrvatskog ili srpskog jezika*. vol.II. Zagreb, 71–100.
- Barić, E., Lončarić, M., Malić, D., Pavešić, S., Peti, M., Zečević, V., Znika, M. 1997. *Hrvatska gramatika*. Zagreb: Školska knjiga.
- Belaj, B. 2001. Prototipno-kontekstualna analiza povratnih glagola u hrvatskom jeziku. *Suvremena lingvistika*, sv. 27, br. 51. Zagreb: Hrvatsko filološko društvo – Zavod za lingvistiku Filozofskog fakulteta u Zagrebu, 1–11.
- Boras, D. 1990. Rječnička baza kao osnova za izradu automatskog detektora pogrešaka teksta na hrvatskom jeziku pisanog pomoću kompjutora U: Tkalac, S., Tuđman, M. (ur.) *Informacijske znanosti i znanje*. Zagreb: Zavod za informacijske studije, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 57–74.
- Carroll, J., Briscoe, E. J., Sanfilippo, A. 1998. Parser evaluation: A survey and a new proposal. U: *Proceedings of the International Conference on Language Resources and Evaluation*, 447–454.
- Carroll, J., Minnen, G., Briscoe, T. 1998. Can Subcategorisation Probabilities Help a Statistical Parser? U: *Proceedings of the 6th ACL/SIGDAT Workshop on Very Large Corpora*, Montréal, Québec, 118–126.
- Crouch, D., Holloway King. 2005. Unifying lexical resources. U: *Proceedings of the Interdisciplinary Workshop on the Identification and Representation of Verb Features and Verb Classes*, Saarbrücken, Germany, 32–37.

- Dang, H. T; Kipper, K; Palmer, M; Rosenzweig, J. 1998. Investigating regular sense extensions based on intersective Levin classes. U: *Proceedings of COLING/ACL*. Montreal, Canada, 293–299.
- Dorr, B. J. 1997. Large-scale dictionary construction for foreign language tutoring and interlingual machine translation. *Machine Translation*, 12(4), 371–322.
- Dorr, B; Jones, D. 1996. Acquisition of semantic lexicons: Using word sense disambiguation to improve precision. U: *Proceedings of the SIGLEX Workshop on Breadth and Depth of Semantic Lexicons*. Santa Cruz, CA.
- Filipović, R. 1996. *Englesko-hrvatski rječnik*. Zagreb: Školska knjiga.
- Fillmore, Ch. J. 1968. The Case for Case. U: Theory Bach, E., Harms, R. (ur.) *Universals in Linguistic*, New York, 1-90.
- Fillmore, Ch. J. 1977. The Case for Case Reopened. U: Cole, P., Sadock, J. M. (ur.) *Syntax and Semantics 8*, New York-San Francisco-London, 59-81.
- Fragos, K., Maistros, I., Skourlas, C. 2003. Using Conditional Probabilities of Weighted Terms for a Lexicon Based Sense Disambiguation System. U: *Proceedings of the 3rd WSEAS Conference in Informatics*.
- Fujita, S., Bond, F. 2007. A method of creating new valency entries. *Machine Translation*, 21(1), 1-28.
- Gulešić-Machata, M., Čilaš-Mikulić, M., Udier, S. L. 2011. Glagolske valencije i inojezični hrvatski, *LAHOR 11, Članci i rasprave*, 23–38.
- Hajič, J., Hladká, B., Pajáš, P. 2001. The Prague Dependency Treebank: Annotation Structure and Support. U: *Proceeding of the IRCS Workshop on Linguistic Databases*. University of Pennsylvania, Philadelphia, 105-114.
- Hajič, J., Čmejrek, M., Dorr, B., Ding, Y., Eisner, J., Gildea, D., Koo, T., Parton, K., Penn, G., Radev, D., Rambow, O. 2002. *Natural language generation in the context of machine translation*. Technical report, Center for Language and Speech Processing, Johns Hopkins University, Baltimore.
- Hajičová, E., Panevová, J., Sgall, P. 2002. *A Manual for Tectogrammatical Tagging of the Prague Dependency Treebank*. UFAL/CKL Technical Report.
- Hale, K; Keyser, S.J. 1993. On the argument structure and the lexical expression of syntactic relations. U: Hale, K; Keyser, S.J. (ur.). *The View from Building 20*, MIT Press. Cambridge, MA.
- Hensman, S., Dunnion, J. 2004. Automatically building conceptual graphs using VerbNet and WordNet. U: *Proceedings of the 3rd International Symposium on*

Information and Communication Technologies (ISICT), Las Vegas, Nevada, 115-120.

Hlaváčková, D., Horák, A. 2005. Verbalex - new comprehensive lexicon of verb valencies for czech. U: *Proceedings of the Slovko Conference*, Brno, Czech Republic.

Jackendoff, R. 1990. *Semantic Structures*. Cambridge, Mass. MIT Press.

Karlik, P. 2000. Hypotéza modifikované valenční teorie. *Slovo a slovesnost*, Praha. sv. 61, br. 3, 170-189.

Katičić, R. 2002. *Sintaksa hrvatskoga književnog jezika*. Zagreb. Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti – Nakladni zavod Globus.

Kipper, K., Dang, H. T., Palmer, M. 2000. Class-based construction of a verb lexicon. U: *Proceedings of the Seventh National Conference on Artificial Intelligence*.

Kipper, K; Korhonen, A; Ryant, N; Palmer, M. 2006. A Large-Scale Extension of VerbNet with Novel Verb Classes. U: *Proceedings of EURALEX*. Turin, Italy.

Kipper-Schuler, K. 2005. *VerbNet: A broad-coverage, comprehensive verb lexicon*. University of Pennsylvania, PA.

Klavans, J. L., Kan, M. 1998. Role of verbs in document analysis. U: *Proceedings of COLING/ACL*. Montreal, Canada, 680-686.

Klein, H. G. 1974. *Tempus, Aspekt, Aktionsart*. Tübingen: Niemeyer.

Korhonen, A. 2000. Using semantically motivated estimates to help subcategorization acquisition. U: *Proceedings of the Joint SIGDAT Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and Very Large Corpora*, Hong Kong, 216-223.

Korhonen, A., Briscoe, E. 2004. Extended lexical-semantic classification of English verbs. U: *Proceedings of the HLT/NAACL'04 Workshop on Computational Lexical Semantics*. Boston, MA, 38-45.

Korhonen, A. 2002. *Subcategorization Acquisition*. University of Cambridge dissertation.

Kržak, M., Boras, D. 1985. Rječnička baza hrvatskoga književnog jezika = Lexical Data Base of the Croatian Literary Language. *Informatologija Jugoslavica* 17 (3-4), 223-242.

Levin, B. 1993. *English verb classes and alternations: a preliminary investigation*. University of Chicago Press.

Lopatková, M., Žabokrtský, Z., Skwarska, K., Benešová, V. 2003. VALLEX 1.0 *Valency Lexicon of Czech Verbs*. CKL/UFAL Technical Report TR-2003-18,

- Center for Computational Linguistics Faculty of Mathematics and Physics, Charles University, Prague.
- Lopatková, M., Žabokrtský, Z., Benešová, V. 2006. *Valency Lexicon of Czech Verbs*. Center for Computational Linguistics Faculty of Mathematics and Physics, Charles University, Prague.
- Lopatková, M., Žabokrtský Z. 2002. *Valency Dictionary of Czech Verbs: Complex Tectogrammatical Annotation*. Center for Computational Linguistics Faculty of Mathematics and Physics, Charles University, Prague.
- Maretić, T. 1963. *Gramatika hrvatskoga ili srpskoga književnog jezika*. Zagreb: Matica hrvatska.
- Mel'čuk, I. A. 1988. *Dependency Syntax: Theory and Practice*. State University of New York Press.
- Merhaut, J. 1998. *Češko-hrvatski rječnik*. Zagreb.
- Merlo, P., Stevenson, S., Tsang, V., Allaria, G. 2002. A multilingual paradigm for automatic verb classification. U: *Proceedings of the 40th Meeting of the Association for Computational Linguistics*.
- Merlo, P; Stevenson, S. 2001. Automatic verb classification based on statistical distributions of argument structure. *Computational Linguistics*, 27(3), 373–408.
- Mikelić Preradović, N. 2010. CROVALLEX lexicon improvements: Subcategorization and semantic constraints. *Transactions on computers* 9, 288-298.
- Mikelić Preradović, N. 2010. Semantic classification of verbs in CROVALLEX. U: *Recent Advances in Computer Engineering and Applications*, Harvard University, Cambridge, 53-59.
- Mikelić Preradović, N., Boras, D., Kišiček, S. 2009. CROVALLEX: Croatian verb valence lexicon. U: *Proceedings of the 31st International Conference on Information Technology Interfaces*, 533-538.
- Mikelić Preradović, N., Boras, D. 2013. Semi-automatic Verb Valence Frame Assignment through VerbNet Classification U: Habernal, I.; Matoušek, V. (ur.) *Lecture notes in Computer Science*. Heidelberg: Springer, 492-500.
- Mikelić Preradović, N., Boras, D., Lauc, T. 2013. Motion Event in Croatian, English, German and Italian Concerning Path Prefixes and Prepositions U: Habernal, I.; Matoušek, V. (ur.) *Lecture notes in Computer Science*. Heidelberg: Springer, 335-342.

- Mikelić Preradović, N., Boras, D., Lauc, T. 2013. Verbal Prefixes and Syntactic - Semantic Classification of Verbs in CROVALLEX. *Recent advances in computer science*, 14, 35-40.
- Moguš, M., Bratanić, M., Tadić, M. 1999. *Hrvatski čestotni rječnik*. Zavod za lingvistiku i Školska knjiga, Zagreb.
- Pala, K., Horák, A. 2008. Can complex valency frames be universal? U: *Second Workshop on Recent Advances in Slavonic Natural Language Processing - RASLAN 2008*. Brno, Masarykova Univerzita, 41–48.
- Pala, K., Ševeček, P. 1997. Valence českých sloves. *Sborník prací FFBU*. Brno, 41-54.
- Palmer M, Kingsbury P, Gildea D 2005. The Proposition Bank: An Annotated Corpus of Semantic Roles. *Computational Linguistics* 31(1), 71–106.
- Panevová, J. 1994. Valency Frames and the Meaning of the Sentence. U: Luebsdorff, Ph. L. (ur.) *The Prague School of Structural and Functional Linguistics*. Amsterdam-Philadelphia, John Benjamins, 223-243.
- Parčić, D. A. 1901. *Vocabolario croato-italiano (Rječnik hrvatsko-talijanski) compilato per cura di Carlo A. Parcic*. 3. ed. coretta ed aumentata. Zara: Narodni list.
- Pinker, S. 1989. *Learnability and Cognition: The Acquisition of Argument Structure*. MIT Press. Cambridge, MA.
- Prescher, D.; Riezler, S.; Rooth, M. 2000. Using a Probabilistic Class-Based Lexicon for Lexical Ambiguity Resolution. U: *Proceedings of the 18th International Conference on Computational Linguistics*.
- Rječnik hrvatskoga jezika* 2000. Ur. Jure Šonje. Zagreb: Leksikografski zavod „Miroslav Krleža“ – Školska knjiga.
- Samardžija, M. 1986. *Valentnost glagola u suvremenom hrvatskom književnom jeziku*. Doktorska disertacija. Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu.
- Sanfilippo, A. 1994. *LKB encoding of lexical knowledge, Inheritance, defaults and the lexicon*. Cambridge University Press. New York, NY.
- Schulte im Walde, S., Brew, C. 2002. Inducing German semantic verb classes from purely syntactic subcategorisation information. U: *Proceedings of the 40th Annual Meeting of ACL*. Philadelphia, USA, 223-230.
- Sgall, P., Hajičová, E., Panevová, J. 1986. *The Meaning of the Sentence in Its Semantic and Pragmatic Aspects*. Dordrecht: Reidel, Prague: Academia.
- Sgall, P. 1967. *Generativní popis jazyka a česká deklinace*. Praha: Československá akademie věd.

- Silić, J., Pranjković, I. 2005. *Gramatika hrvatskoga jezika*. Zagreb: Školska knjiga.
- Stede, M. 1998. A generative perspective on verb alternations. *Computational Linguistics*, 24(3), 401–430.
- Steinitz, R. 1981. *Der Status der Kategorie "Aktionsart" in der Grammatik*. Berlin. Akademie der Wissenschaften der DDR. Zentralinstitut für Sprachwissenschaft.
- Sun, L., Korhonen, A., Krymolowski, Y. 2008. Verb class discovery from rich syntactic data. U: Gelbukh, A. (ur.) *Proceedings of the 9th international conference on Computational linguistics and intelligent text processing (CICLing'08)*. Springer-Verlag, Berlin, Heidelberg, 16-27.
- Sun, L., Poibeau, T., Korhonen, A., Messiant, C. 2010. Investigating the cross-linguistic potential of VerbNet-style classification. U: *Proceedings of COLING*, 1056-1064.
- Surdeanu, M., Harabagiu, S., Williams, J., Aarseth, P. 2003 Using predicate-argument structures for information extraction. U: *Proceedings of the 41st Annual Meeting of ACL*, Sapporo, 8-15.
- Swier, R; Stevenson, S. Unsupervised semantic role labelling. 2004. U: *Proceedings of the 2004 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*. Barcelona, Spain, 95–102.
- Swift, M. 2005. Towards automatic verb acquisition from VerbNet for spoken dialog processing. U: *Proceedings of Interdisciplinary Workshop on the Identification and Representation of Verb Features and Verb Classes*, Saarbruecken, 15-120.
- Šarić, Lj., Wittchen W. 2003. *Rječnik sinonima*. Universitätsverlag Aschenbeck & Isensee, Bremen-Oldenburg.
- Škiljan, D. 1980. *Pogled u lingvistiku*. Zagreb: Školska knjiga.
- Šojat, K. 2008. *Sintaktički i semantički opis glagolskih valencija u hrvatskom*. Doktorska disertacija. Sveučilište u Zagrebu, Filozofski fakultet, Zagreb.
- Tadić, M. 1994. *Računalna obradba morfologije hrvatskoga književnoga jezika*. Doktorska disertacija. Sveučilište u Zagrebu, Filozofski fakultet, Zagreb.
- Tadić, M. 2003. *Jezične tehnologije i hrvatski jezik*. Ex Libris znanstvena knjižnica, 3. knjiga, Ex Libris, Zagreb.
- Tesnière, L. 1959. *Éléments de syntaxe structurale*. Paris.

- Težak, S., Babić, S. 1992/2004. *Gramatika hrvatskoga jezika*. Zagreb: Školska knjiga.
- Tufis, D., Barbu, Mititelu, V., Bozianu, L., Mihaila, C. 2006. Romanian WordNet: New Developments and Applications. U: *Proceedings of the Third International WordNet Conference – GWC 2006*, Jeju, South Korea, Masaryk University, Brno, 336–344.
- Vossen, P., Bloksma, L., Rodriquez, H., Climent, S., Calzolari, N., Roventini, A., Bertagna, F., Alonge, A., Peters, W. 1998. *The EuroWordNet base concepts and top ontology*. University of Amsterdam.
- Vučković, K., Mikelić Preradović, N., Dovedan, Z. 2010. Verb Valency Enhanced Croatian Lexicon. U: Varadi, T., Kutí, J., Silberztein, M. (ur.) *Applications of Finite-State Language Processing - Selected Papers from the 2008 International NooJ Conference*. Cambridge Scholars Publishing, 52-60.
- Žic-Fuchs, M. 1989. *Semantička analiza glagola kretanja u engleskom i hrvatskom književnom jeziku, doktorska disertacija*. Filozofski fakultet, Zagreb.